Fakir
HAUSGERÄTE

premium |
VC 80 DC

Standventilator

DE Standventilator premium | VC 80 DC
EN Stand Fan premium | VC 80 DC

DE Benutzerhandbuch
EN User Manual

DE Vor Nutzung gründlich lesen. Aufbewahren für späteres Nachschlagen.
EN Read thoroughly before use. Keep for future reference.

Deutsch 3
English..... 19

DEUTSCH

1 Über diese Bedienungsanleitung 5
1.1 Gestaltung von Sicherheits- und Warnhinweisen 5
1.2 Darstellungskonventionen 5
1.3 Abbildungen 5
2 Sicherheit 6
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung 6
2.2 Sicherheitshinweise 6
2.3 Sicherheit im Umgang mit Batterien 7
2.4 Sicherheit im Umgang mit Ventilatoren 8
2.5 Typenschild 8
3 Aufbau und Funktion 9
3.1 Display 10
3.2 Verschiedene Modi 10
3.3 Tasten auf Fernbedienung und Bedienfeld 11
3.4 Ein-/Aus-Taste 11
3.5 Schwenkgrad-Taste 11
3.6 Windgeschwindigkeits-Taste 12
3.7 Plus-/Minus-Taste 12
3.8 Windmodus-Taste 12
3.9 Timer-Taste 12
3.10 Duftfunktion 13
4 Lieferumfang 13
5 Bevor Sie starten 13
5.1 Auspacken 13
5.2 Lieferumfang prüfen 13
5.3 Standfuß montieren 13
5.4 Ventilatorkopf montieren 14
5.5 Batterie in Fernbedienung einlegen 14
6 Bedienung 15
6.1 Höhe verstellen 15
6.2 Gerät einschalten 15
6.3 Windmodus einstellen 15

6.4 Windgeschwindigkeit einstellen 15
6.5 Schwenkgrad einstellen 15
6.6 Timer einstellen 15
6.7 Duft nachfüllen 15
6.8 Gerät ausschalten 15
7 Reinigung und Pflege 16
7.1 Reinigungstätigkeiten 16
8 Lagerung 16
9 Fehlerbehebung 16
10 Technische Daten 17
11 Entsorgung 18

1 Über diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und Anweisungen, die für den sicheren und effizienten Umgang mit dem Gerät erforderlich sind.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, um sie jederzeit als Nachschlagewerk zur Verfügung zu haben.
- Bei Fragen oder Problemen im Umgang mit dem Produkt den Hersteller kontaktieren.

1.1 Gestaltung von Sicherheits- und Warnhinweisen

Um vor konkreten Gefährdungen zu warnen, werden im Text die folgenden Warnhinweise verwendet.

GEFAHR

GEFAHR weist auf eine unmittelbar bevorstehende Gefährdung hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

VORSICHT

VORSICHT weist auf eine mögliche Gefährdung hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

ACHTUNG

ACHTUNG weist auf mögliche Sach- und Umweltschäden hin, die entstehen können, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

Tipp

Tipps geben nützliche Anwendungshinweise zur effektiven und effizienten Verwendung des Geräts.

1.2 Darstellungskonventionen

Um die Lesbarkeit und Übersicht innerhalb der Bedienungsanleitung zu verbessern, werden einzelne Informationsarten hervorgehoben.

1. Nummerierte Listen zeigen Handlungsanweisungen an. Handlungsanweisungen in der beschriebenen Reihenfolge durchführen.
- Nicht nummerierte Listen zeigen Aufzählungen an.

1.3 Abbildungen

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich zu demonstrativen Zwecken und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Geräts abweichen.

2 Sicherheit

Die hier aufgeführten Hinweise sorgfältig lesen und bei Verwendung des Geräts beachten. Bei Unklarheiten das Produkt nicht verwenden und den Hersteller kontaktieren.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Standventilator ist ausschließlich zur Luftzirkulation und zur Verbesserung des Raumklimas in trockenen Innenräumen bestimmt. Er darf nur stehend eingesetzt werden. Er darf nur im privaten Haushalt oder in vergleichbaren Umgebungen betrieben werden und ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Schäden am Gerät oder zur Gefährdung von Personen führen.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt zudem:

- Das Beachten und Befolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die regelmäßige Pflege des Geräts.

Jede hiervon abweichende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann die Funktionsweise und Anwendersicherheit beeinträchtigen.

Vorhersehbare Fehlanwendung

Das Produkt nicht in folgenden Umgebungen verwenden:
- Feuchte Umgebungen (Bad, Keller u.a.)
- Orte, die Regen oder Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
- Orte, an denen korrosive und explosive Gase (Staub, Dampf) vorhanden sind
- Umgebungen mit extremen Temperaturen, die die Einsatzgrenzen überschreiten

2.2 Sicherheitshinweise

- Das eigenständige Öffnen und/oder Reparieren des Geräts kann zu Stromschlag, Geräteschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefährdungen führen. Keine eigenständigen Reparaturarbeiten an dem Gerät vornehmen. Für erforderliche Reparatur- oder Wartungsarbeiten an den Hersteller oder Fachhändler wenden.
- Das Produkt nur innerhalb der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Betriebsbedingungen verwenden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder ein ungewöhnliches Betriebsverhalten zeigt. Das Produkt bei starker Beschädigung (z. B. durch einen Sturz) umgehend außer Betrieb nehmen und in einen offenen sowie geschützten Bereich außerhalb der Reichweite von Menschen, Tieren und brennbaren Gegenständen verbringen.
- Das Produkt nicht fallen lassen und keinen starken Erschütterungen aussetzen.
- Zum Trennen des Netzsteckers immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen berühren oder aus der Steckdose ziehen. Das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.

- Das Kabel nicht zum Tragen oder Ziehen verwenden. Das Kabel nicht an scharfen Kanten oder Ecken entlangführen und von heißen Oberflächen fernhalten.
- Das Produkt vor dem Trennen des Netzsteckers ausschalten.
- Das Produkt bei längerem Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- Das Produkt von Flüssigkeiten, Hitzequellen und Feuer fernhalten.
- Ausschließlich Zubehör und Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller zur Verwendung mit dem Gerät zugelassen sind.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder vor der Benutzung in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht mit der Stromversorgung verbinden (z. B. nicht an die Steckdose anschließen).
- Das Produkt, sein Zubehör und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Kinder nicht damit spielen lassen, da Kinder sich selbst oder andere verletzen oder das Produkt beschädigen können. Das Produkt mit all seinen Teilen, Zubehörteilen und seinem Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Haare, lockere Kleidung, Finger und andere Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.
- Ausschließlich Zusätze (z. B. Duftzusätze, Reinigungsmittel) verwenden, die vom Hersteller für die Nutzung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Das Produkt nicht unbeaufsichtigt betreiben.

2.3 Sicherheit im Umgang mit Batterien

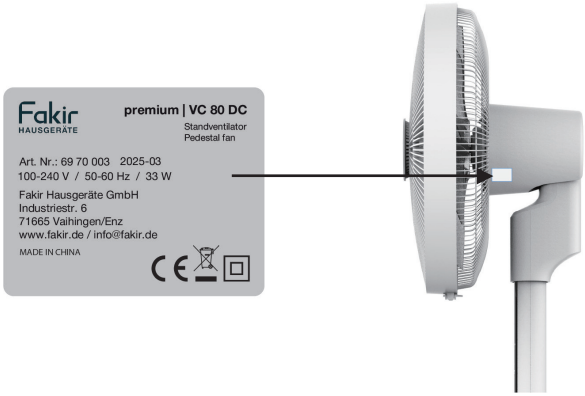
- Tod oder Verletzungen durch Verschlucken oder Verätzungen. Batterien oder Akkus außerhalb der Sichtweite und Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen Batterien oder Akkus nur unter Aufsicht benutzen.
- Batterien oder Akkus sind kein Spielzeug.
- Den Kontakt mit beschädigten Batterien / Akkus vermeiden, da ätzende Flüssigkeit austreten kann.
- Verhalten bei Verschlucken von Batterien oder Akkus: Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort einen Arzt aufsuchen!

2.4 Sicherheit im Umgang mit Ventilatoren

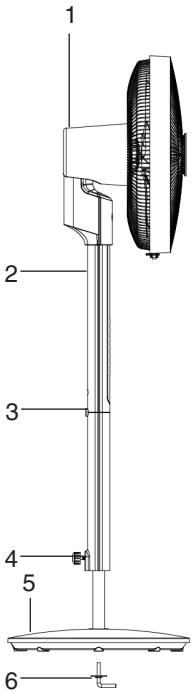
- Das Produkt auf einer gut zugänglichen, ausreichend stabilen und ebenen Fläche aufstellen, damit es nicht kippen kann. Darauf achten, dass der Standfuß fest montiert ist.
- Das Produkt nur mit geschlossenem Schutzgitter betreiben.
- Den Ventilatorkopf niemals abdecken. Das Produkt kann überhitzen.
- Das Produkt nur im aufrechten Betrieb einsetzen. Betrieb in schräger oder liegender Position kann Fehlfunktionen, Überhitzung oder Feuer verursachen.
- Keine Bänder oder andere Dekoration am Schutzgitter anbringen, diese können eingezogen werden und das Produkt beschädigen.
- Tiere vom Ventilator fernhalten.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Ventilators stecken, es besteht Verletzungsgefahr.
- Bei Flüssigkeitskontakt oder Einsatz in feuchter Umgebung kann es zu elektrischen Gefährungen wie elektrischem Schlag, Kurzschluss o.A. kommen. Das Produkt ausschließlich in trockener Umgebung verwenden und Flüssigkeiten vom Produkt fernhalten.

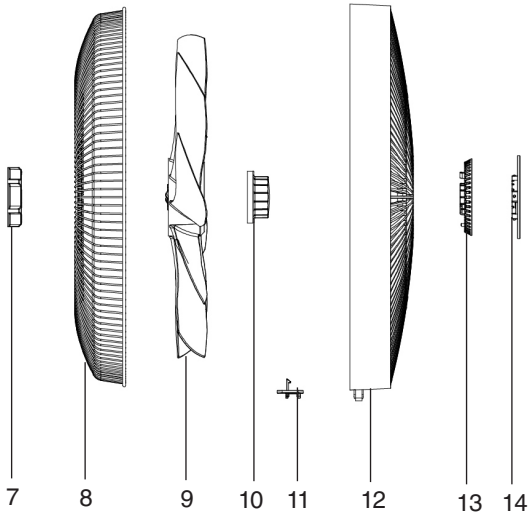
2.5 Typenschild

Das Typenschild befindet sich an der Seite des Gehäuses.



3 Aufbau und Funktion



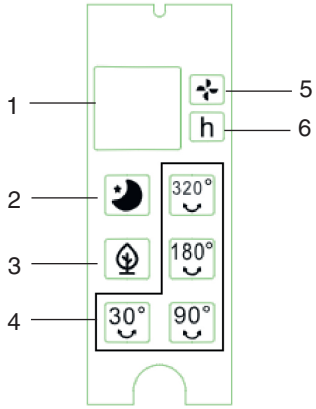


1. Gehäuse
2. Teleskopstange
3. Druckknopf zum Einrasten / zur Entriegelung der Teleskopstange
4. Stellschraube zur Höhenverstellung
5. Standfuß
6. Bolzen für Standfuß
7. Verriegelung für Schutzgitter
8. Hinteres Schutzgitter
9. Ventilatorflügel
10. Flügelschraube
11. Verschluss für die Schutzgitter
12. Vorderes Schutzgitter
13. Duftbox
14. Deckel für Duftbox

DE

3.1 Display

Am Gerät befindet sich ein Display zur Anzeige der aktuell gewählten Optionen. Die jeweils aktive Option leuchtet.



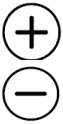
1. Anzeige (Geschwindigkeit/Timer)
2. Schlafmodus
3. Natürlicher Modus
4. Anzeige Schwenkbereich
5. Geschwindigkeit
6. Timer

3.2 Verschiedene Modi

Das Produkt verfügt über die folgenden Modi:
- Normalmodus: Der Benutzer legt die Windgeschwindigkeit selbst fest.
- Schlafmodus: Das Produkt schaltet sich nach Ablauf einer definierten Zeit ab.
- Natürlicher Modus: Die Windgeschwindigkeit imitiert den natürlichen Wind.
- Timer-Modus: Der Timer wird definiert. Einige Funktionen des Bedienfelds bzw. der Fernbedienung ändern sich.

3.3 Tasten auf Fernbedienung und Bedienfeld

Das Produkt wird über Tasten auf dem Bedienfeld und der Fernbedienung gesteuert. Folgende Tasten sind verfügbar:

Symbol	Funktion
	Ein-/Aus-Taste
	Schwenkgrad-Taste
	Taste für Windgeschwindigkeit
	Plus-/Minus-Taste
	Windmodus-Taste
	Timer-Taste

3.4 Ein-/Aus-Taste

Über die Ein-/Aus-Taste lässt sich das Produkt ein- bzw. ausschalten. Beim erstmaligen Einschalten läuft das Produkt im Standardmodus (Stufe 10, normaler Wind, kein Schwenken, kein Timer). Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion, welche die im Betrieb verwendete Geschwindigkeit, Schwenkgrad u.a. Funktionen speichert.

3.5 Schwenkgrad-Taste

Das Produkt kann nach links, rechts, oben und unten schwenken. Mit der Schwenkgrad-Taste lässt sich der horizontale Schwenkwinkel einstellen. Nach dem Auswählen wird der entsprechende Winkel automatisch eingestellt. Zur Verfügung stehen folgende Schwenkgrade: 30°, 90°, 180° und 320°. Durch wiederholtes Drücken der Schwenkgrad-Taste kann zwischen den verfügbaren Winkeln gewechselt werden.

Zum Neigen des Ventilatorkopfs nach oben oder unten den Kopf im ausgeschalteten Zustand vorsichtig manuell verstellen. Der maximale Neigungswinkel nach oben beträgt 90° (in Stufen zu je 15°), nach unten maximal 10°.

3.6 Windgeschwindigkeits-Taste

Befindet sich das Produkt im Timer-Modus, lässt sich über die Windgeschwindigkeits-Taste zum Einstellen der Geschwindigkeit wechseln. Dazu muss die Taste 3 Sek. gedrückt werden. Es gibt insgesamt 32 Geschwindigkeitsstufen.

Tipp
Im Normalmodus erfolgt das Einstellen der Geschwindigkeit über die Plus-/Minus-Taste.

3.7 Plus-/Minus-Taste

Über die Plus-/Minus-Taste lassen sich je nach Modus verschiedene Werte eingeben, z. B. die Geschwindigkeitsstufe oder die Uhrzeit für den Timer.

3.8 Windmodus-Taste

Das Produkt verfügt über drei Windmodi, zwischen denen mithilfe der Windmodus-Taste in folgender Reihenfolge gewechselt werden kann:

- **Normal** - In diesem Modus arbeitet das Produkt mit der manuell eingestellten Geschwindigkeit. Beim erstmaligen Einschalten befindet sich das Produkt standardmäßig in diesem Modus.
- **Natürlich** - Dieser Modus simuliert natürlichen Wind durch wechselnde Geschwindigkeiten. Es stehen drei Intensitätsstufen zur Verfügung:
  - Niedriger natürlicher Wind (Geschwindigkeitsstufe 1 bis 10)
  - Mittlerer natürlicher Wind (Geschwindigkeitsstufe 11 bis 20)
  - Hoher natürlicher Wind (Geschwindigkeitsstufe 21 bis 30).
- **Schlafmodus** - In diesem Modus wird die Geschwindigkeit stufenweise reduziert, bis sich das Produkt automatisch abschaltet. Die Regelung erfolgt in Abhängigkeit von der initial eingestellten Geschwindigkeit:
  - Hohe Geschwindigkeit (Geschwindigkeitsstufe 21 bis 30): Geschwindigkeitsstufe 32 läuft für 30 Minuten, anschließend läuft Geschwindigkeitsstufe 20 für 30 Minuten, danach Geschwindigkeitsstufe 10 bis zum Abschalten.
  - Mittlere Geschwindigkeit (Geschwindigkeitsstufe 11 bis 20): Geschwindigkeitsstufe 20 läuft für 30 Minuten, anschließend läuft Geschwindigkeitsstufe 10 bis zum Abschalten.
  - Niedrige Geschwindigkeit (Geschwindigkeitsstufe 1 bis 10): Geschwindigkeitsstufe 10 läuft bis zum Abschalten.

3.9 Timer-Taste

Das Produkt ist mit einer Timer-Funktion ausgestattet. Damit kann während des Betriebs eine automatische Abschaltung nach einer definierten Zeit eingestellt werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gebläse automatisch ab.

3.10 Duftfunktion

Das Produkt verfügt über eine integrierte Duftfunktion. In der Mitte des vorderen Schutzgitters befindet sich eine Duftbox mit Abdeckung. Duftstoffe sind nicht im Lieferumfang enthalten.

4 Lieferumfang

Zusätzlich zum Grundgerät gehören die folgenden Komponenten zum Lieferumfang des Geräts:

- Fernbedienung

5 Bevor Sie starten

5.1 Auspacken

1. Transportkarton vorsichtig öffnen.
2. Gerät und Zubehör aus der Transportverpackung entnehmen.
3. Alle Verpackungsbestandteile und Schutzfolien entfernen.
4. Verpackungsmaterialien (Folien und Schutzfilme) ordnungsgemäß entsorgen.
5. Originalkarton an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

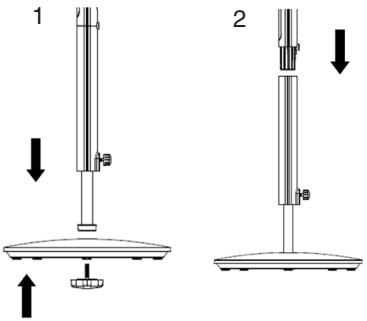
5.2 Lieferumfang prüfen

Bei Erhalt des Geräts den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen.

Falls das Produkt beschädigt ist oder Komponenten fehlen, unverzüglich den Hersteller oder Fachhändler kontaktieren und das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

5.3 Standfuß montieren

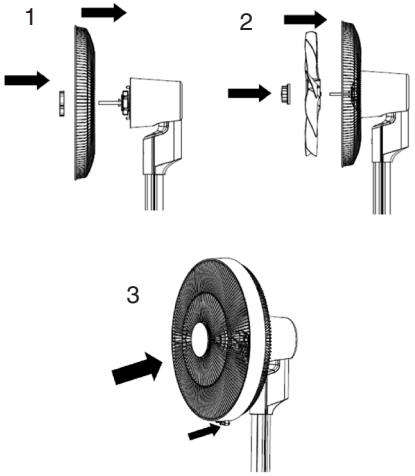
Für einen sicheren Stand muss zunächst der Standfuß angebracht werden.



1. Das untere Ende der Teleskopstange in die Öffnung des Standfußes stecken.
2. Mit dem Standfußbolzen verriegeln (1).
3. Den Hauptkörper in das obere Ende der Teleskopstange schieben, bis ein Klickgeräusch ertönt (2).

5.4 Ventilatorkopf montieren

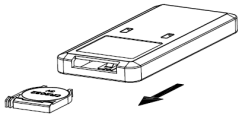
Der Ventilatorflügel ist von einem Schutzgitter umgeben, das vor unbeabsichtigten Eingriffen und Einziehen schützt. Sowohl Schutzgitter als auch Ventilatorflügel müssen am Gehäuse angebracht werden.



1. Das hintere Schutzgitter auf die Motorabdeckung aufsetzen und mit den beiden Zapfen ausrichten (1).
2. Den Ventilatorflügel auf die Motorwelle stecken und mit der Flügelschraube gegen den Uhrzeigersinn einschrauben (2).
3. Das vordere Schutzgitter aufsetzen und in das hintere Schutzgitter einrasten lassen.
4. Die Verriegelung für das Schutzgitter aufschrauben (3).

5.5 Batterie in Fernbedienung einlegen

Vor der Verwendung der Batterie muss eine 3V CR2032 Batterie eingelegt werden.



6 Bedienung

6.1 Höhe verstellen

1. Die Stellschraube an der Teleskopstange lockern.
2. Die Teleskopstange auf die gewünschte Höhe verschieben.
3. Die Stellschraube wieder festdrehen.

6.2 Gerät einschalten

1. Den Netzstecker in die Steckdose stecken. Darauf achten, dass die vorhandene Netzspannung mit der Netzspannung des Geräts übereinstimmt (siehe Typenschild).
2. Die Ein-/Aus-Taste betätigen.

6.3 Windmodus einstellen

1. Die Windmodus-Taste für den Normalmodus betätigen.
2. Für den Wechsel zum natürlichen Modus und Schlafmodus die Windmodus-Taste jeweils erneut betätigen.

6.4 Windgeschwindigkeit einstellen

1. Die Windgeschwindigkeits-Taste betätigen.
2. Über die Plus-/Minus-Taste die Windgeschwindigkeit erhöhen oder verringern.

6.5 Schwenkgrad einstellen

1. Die Schwenkgrad-Taste betätigen.
2. Für einen Wechsel des Schwenkgrads die Schwenkgrad-Taste erneut betätigen.

6.6 Timer einstellen

1. Die Timer-Taste betätigen.
2. Die gewünschte Zeit über die Plus-/Minus-Taste eingeben (Werte 1-12).
3. 5 Sekunden warten, bis die eingestellte Zeit aktiviert ist.
4. Zum Abbrechen des Timers die Timer-Taste erneut betätigen.

6.7 Duft nachfüllen

1. Das Produkt ausschalten.
2. Die Blende von der Duftbox abdrehen.
3. Einen Duftfilter einlegen oder den vorhandenen Duftfilter mit Parfüm o. Ä. einsprühen.
4. Die Blende wieder auf die Duftbox aufdrehen.

6.8 Gerät ausschalten

1. Die Ein-/Aus-Taste betätigen.
2. Den Netzstecker wieder aus der Steckdose ziehen.

7 Reinigung und Pflege

Bei der Verwendung des Ventilators lagert sich Staub am Schutzgitter an, wodurch die Windleistung nachlässt. Die regelmäßige Reinigung und Pflege trägt dazu bei, die Lebensdauer des Geräts zu erhalten und gleichbleibende Reinigungsergebnisse zu erzielen.

GEFAHR
Gefahr durch Stromschlag
Kommt das Produkt bei angeschlossenem Stromkabel mit Flüssigkeit in Berührung, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
Vor der Reinigung das Produkt ausschalten und den Netzstecker ziehen.
Das Produkt nicht mit Wasser abspülen, sondern nur vorsichtig mit einem nicht mehr tropfendem Tuch reinigen.

7.1 Reinigungstätigkeiten

Zur Reinigung die Oberfläche ausschließlich mit einem nassen, nicht mehr tropfenden Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen oder einer nicht kratzenden Bürste abbürsten. Auf direktes Abspülen mit Wasser oder aggressive chemische Reiniger verzichten.

8 Lagerung

Wenn das Produkt für längere Zeit nicht genutzt wird, an einem trockenen und belüfteten Ort lagern. Das Produkt dabei abdecken, damit sich kein Staub ablagert.

9 Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle enthält mögliche Lösungen zur eigenständigen Fehlerbehebung.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Fehlende Stromzufuhr.	Netzstecker in die Steckdose stecken.
Das Produkt gibt ungewöhnliche Geräusche ab.	Lockere Schutzgitter.	In abgeschaltetem Zustand die beiden Muttern vorn und hinten an den Schutzgittern auf festen Sitz prüfen.

Sollte ein ungewöhnlicher Geruch vom Gerät ausgehen oder anderes ungewöhnliches Verhalten auftreten, ist das Produkt sofort von der Stromversorgung zu trennen und der Kundendienst zu informieren.

Falls die Störung oder der Fehler anhand dieser Lösungen nicht zu beheben ist oder eine Störung vorliegt, die in dieser Anleitung nicht beschrieben wurde, wenden Sie sich ebenfalls an den Kundendienst.

Tipp
Bevor der Kundendienst kontaktiert wird, den Modellnamen, die Artikelnummer und das Fertigungsdatum notieren. Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Zeitlos Kundendienst:
+49 7667 9669217 | info@zeitlos-vertrieb.de

10 Technische Daten

Stromversorgung	100 bis 240 V AC, 50/60 Hz
Leistung	33 W
Geräuschemission	≤ 50 dB
Abmessungen (L x B x H) eingefahrener Zustand	416 mm x 255 mm x 1150 mm
Abmessungen (L x B x H) ausgefahrener Zustand	416 mm x 255 mm x 1250 mm
Gewicht mit Verpackung	7,3 kg
Gewicht ohne Verpackung	5,7 kg
Schwenkfunktion (automatische Einstellung)	30°, 90°, 180°, 320°
Schwenkfunktion (manuelle Einstellung)	0 bis 320° horizontal, -10 bis 90° vertikal

DE

11 Entsorgung

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne mit Balken weist darauf hin, dass ein Gerät und sein Zubehör (z. B. Ladegerät, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien / Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Enthalten Batterien / Akkus Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb), wird das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols angezeigt.

Ordnungsgemäße Entsorgung

- Vor der Entsorgung des Geräts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Geräte oder Reparatur) in Betracht ziehen.
- Vor der Entsorgung Batterien / Akkus aus dem Gerät entnehmen, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist.
- Bei der Entsorgung die gültigen lokalen Vorschriften beachten.
- Das Produkt kann in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften bei öffentlichen Sammelstellen oder dem Hersteller entsorgt werden.
- Eine Rücksendung von Geräten jedweder Art an den Hersteller darf nur in einem geeignetem Versandbehältnis erfolgen. Für Hinweise zum sicheren Transport den Hersteller kontaktieren.

Garantie

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Produkt ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.

2. Wir verpflichten uns, das Produkt bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbstständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde.
Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Geräts. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.

3. Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z. B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.

4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.

5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist der Garantieschein und die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.
6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Produkt durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Geräts und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtausches oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.

7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

NOTIZEN / NOTES

ENGLISH

1 About this User Manual 23
1.1 Design of Safety and Warning Notices 23
1.2 Presentation Conventions 23
1.3 Illustrations 23
2 Safety 24
2.1 Intended Use 24
2.2 Safety Instructions 24
2.3 Battery Safety 25
2.4 Fan Safety 26
2.5 Rating Label 26
3 Structure and Function 27
3.1 Display 28
3.2 Operating Modes 28
3.3 Buttons on the Remote Control and Control Panel 29
3.4 Power Button 29
3.5 Oscillation Button 29
3.6 Wind Speed Button 30
3.7 Plus/Minus Button 30
3.8 Wind Mode Button 30
3.9 Timer-Taste 30
3.10 Fragrance Function 30
4 Scope of Delivery 31
5 Before You Start 31
5.1 Unpacking 31
5.2 Checking the Scope of Delivery 31
5.3 Assembling the Base 31
5.4 Assembling the Fan Head 32
5.5 Inserting the Battery into the Remote Control 32
6 Operation 33
6.1 Adjusting the Height 33
6.2 Switching on the Device 33
6.3 Setting the Wind Mode 33

6.4 Setting the Wind Speed 33
6.5 Setting the Oscillation Angle 33
6.6 Setting the Timer 33
6.7 Refilling the Fragrance 33
6.8 Switching off the Device 33
7 Cleaning and Maintenance 34
7.1 Cleaning Tasks 34
8 Storage 34
9 Troubleshooting 34
10 Technische Daten 35
11 Disposal 36

1 About this User Manual

This user manual contains information and instructions required for the safe and efficient use of the device.

- Read the user manual carefully, especially the safety instructions, before using the product.
- Keep the user manual in an easily accessible place so that it is available for reference at any time.
- If you have any questions or problems when using the product, contact the manufacturer.

1.1 Design of Safety and Warning Notices

To warn against specific hazards, the following warning labels are used in the text.

DANGER

DANGER indicates an imminent hazard that will result in death or serious injury if the safety precautions are not followed.

CAUTION

CAUTION indicates a potential hazard that may result in minor or moderate injury if the safety precautions are not followed.

NOTICE

NOTICE refers to possible property or environmental damage that may occur if the safety precautions are not followed.

Tip

Tips provide useful application notes for the effective and efficient use of the device.

1.2 Presentation Conventions

To improve readability and clarity within the user manual, different types of information are highlighted.

1. Numbered lists indicate action steps. Perform the actions in the order described.
- Unnumbered lists indicate general listings.

1.3 Illustrations

The illustrations in this user manual are for demonstration purposes only and may differ from the actual appearance of the product.

2 Safety

Carefully read and observe the following instructions when using the product. If anything is unclear, do not use the product and contact the manufacturer.

2.1 Intended Use

The stand fan is intended exclusively for air circulation and for improving the indoor climate in dry indoor areas. It must only be used in an upright position. It is designed for operation in private households or similar environments and is not suitable for commercial or industrial use. Any other use is considered improper and may result in damage to the device or endanger user safety.

Proper use also includes:

- Observing and following the instructions in this user manual.
- Regular maintenance of the device.

Any use that deviates from this is considered improper and may impair the functionality and user safety.

Foreseeable Misuse

Do not use the product in the following environments:
- Damp environments (such as bathrooms, basements, etc.)
- Locations exposed to rain or direct sunlight
- Areas where corrosive or explosive gases (dust, vapor) are present
- Environments with extreme temperatures that exceed the operating limits

2.2 Safety Instructions

- Opening and/or repairing the device on your own may result in electric shock, device damage, fire, personal injury, or other hazards. Do not attempt to repair the device yourself. For any required repair or maintenance work, contact the manufacturer or an authorized dealer.
- Use the product only within the operating conditions specified in this user manual.
- Do not use the product if it is damaged or exhibits unusual behavior. In case of severe damage (e.g. due to a fall), immediately stop using the product and place it in an open and protected area out of reach of people, animals, and flammable objects.
- Do not drop the product or expose it to strong impacts.
- Always unplug the device by pulling the plug, not the cable.
- Do not touch or unplug the power plug with wet or damp hands. Use the product only as intended.
- Do not use the cable for carrying or pulling the device. Do not run the cable along sharp edges or corners and keep it away from hot surfaces.

- Turn off the product before unplugging it.
- Unplug the product from the power supply when not in use for an extended period.
- Keep the product away from liquids, heat sources, and open flames.
- Use only accessories and spare parts approved by the manufacturer for use with this device.
- The product may be used by children aged 8 and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the associated risks.
- Children must not connect the product to the power supply (e.g. plug it into the socket).
- The product, its accessories, and its packaging are not toys. Do not allow children to play with them, as they may injure themselves or others, or damage the product. Keep the product, including all parts, accessories, and packaging materials, out of reach of small children.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other body parts away from openings and moving parts.
- Use only additives (e.g. fragrances, cleaning agents) that are intended by the manufacturer for use with this device.
- Do not operate the product unattended.

2.3 Battery Safety

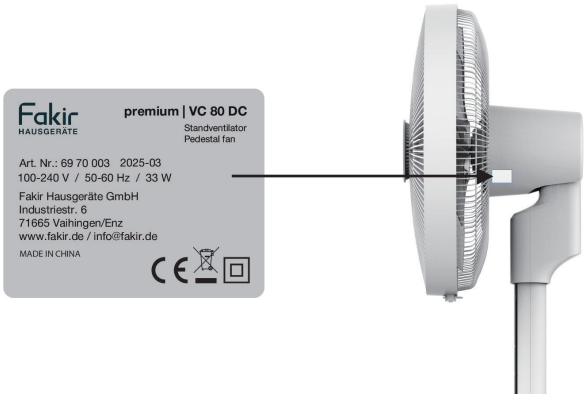
- Risk of death or injury due to swallowing or chemical burns. Keep batteries or rechargeable batteries out of sight and reach of children. Children should only use batteries or rechargeable batteries under adult supervision.
- Batteries or rechargeable batteries are not toys.
- Avoid contact with damaged batteries, as they may leak corrosive fluid.
- In case of swallowing batteries or rechargeable batteries: Do not induce vomiting. Seek medical attention immediately!

2.4 Fan Safety

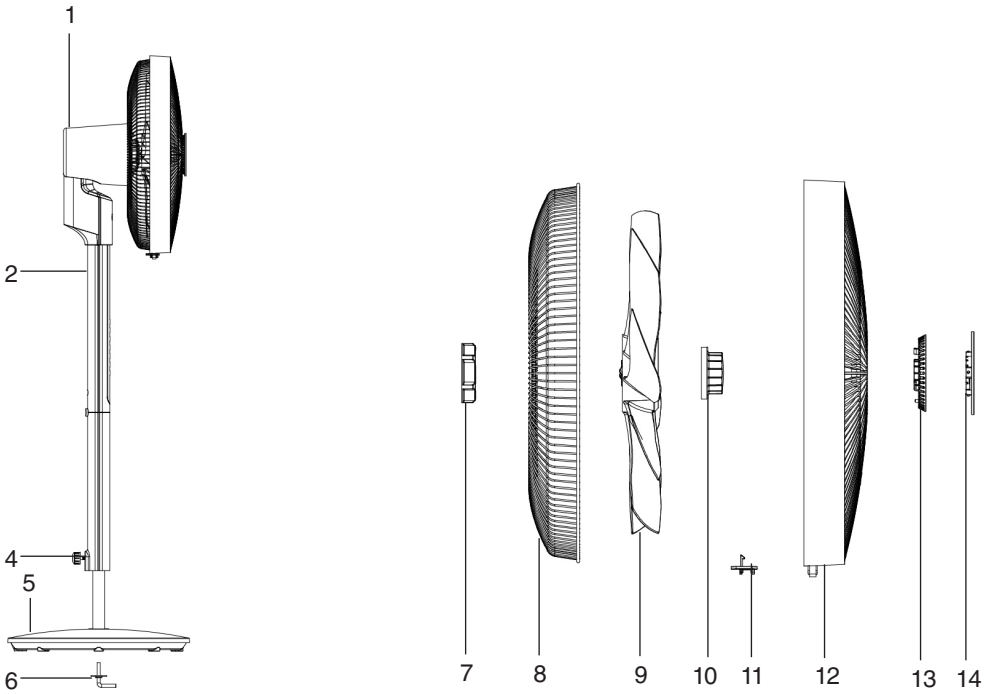
- Place the product on a well-accessible, sufficiently stable, and level surface to prevent it from tipping over. Ensure that the base is securely mounted.
- Operate the product only with the protective grille closed.
- Never cover the fan head. The product may overheat.
- Use the product only in an upright position. Operation in a tilted or horizontal position may lead to malfunctions, overheating, or fire.
- Do not attach ribbons or any other decorative items to the protective grille, as they may be drawn in and damage the product.
- Keep animals away from the fan.
- Do not insert any objects into the fan openings — risk of injury.
- Contact with liquids or use in humid environments can lead to electrical hazards such as electric shock, short circuit, etc. Use the product exclusively in dry environments and keep liquids away from the device.

2.5 Rating Label

The rating label is located on the side of the housing.



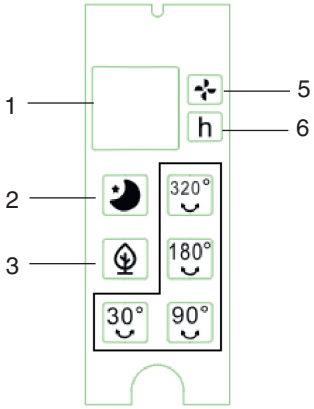
3 Structure and Function



1. Housing
2. Telescopic rod
3. Push button for locking/unlocking the telescopic rod
4. Adjustment screw for height setting
5. Base
6. Pin for base
7. Locking mechanism for protective grille
8. Rear protective grille
9. Fan blade
10. Blade screw
11. Fastener for the protective grilles
12. Front protective grille
13. Fragrance box
14. Lid for fragrance box

3.1 Display

The device is equipped with a display that shows the currently selected options. The active option is illuminated.



1. Display (Speed/Timer)
2. Sleep Mode
3. Natural Mode
4. Oscillation Indicator
5. Speed
6. Timer

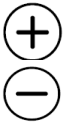
3.2 Operating Modes

The product offers the following modes:

- Normal Mode: The user sets the wind speed manually.
- Sleep Mode: The product switches off after a defined period of time.
- Natural Mode: The wind speed imitates natural wind patterns.
- Timer Mode: A timer is set. Some functions on the control panel or remote control may change accordingly.

3.3 Buttons on the Remote Control and Control Panel

The product is operated using buttons located on the control panel and the remote control. The following buttons are available:

Symbol	Function
	Power Button
	Oscillation Button
	Wind Speed Button
	Plus/Minus Button
	Wind Mode Button
	Timer Button

3.4 Power Button

The product can be switched on and off using the power button. When switched on for the first time, the device starts in standard mode (level 10, normal wind, no oscillation, no timer). The product features a memory function that stores the speed, oscillation angle, and other settings used during operation.

3.5 Oscillation Button

The product can oscillate left, right, upward, and downward. The oscillation button allows you to adjust the horizontal oscillation angle. Once selected, the fan automatically moves to the chosen angle. The available oscillation angles are: 30°, 90°, 180°, and 320°. By pressing the oscillation button repeatedly, you can cycle through the available angles.

To tilt the fan head upward or downward, gently adjust it manually while the device is switched off. The maximum tilt angle is 90° upward (in 15° increments) and 10° downward.

3.6 Wind Speed Button

If the product is in Timer Mode, you can switch to speed adjustment by pressing and holding the wind speed button for 3 seconds. There are a total of 32 speed levels available.

Tip
In Normal Mode, speed is adjusted using the Plus/Minus buttons.

3.7 Plus/Minus Button

Depending on the selected mode, the plus/minus button allows you to adjust various values, such as the speed level or the timer duration.

3.8 Wind Mode Button

The product features three wind modes, which can be cycled through in the following order using the wind mode button:

- **Normal Mode** - In this mode, the fan operates at the manually selected speed. When switched on for the first time, the product defaults to this mode.
- **Natural Mode** - This mode simulates natural wind by alternating wind speeds. Three intensity levels are available:
  - Low natural wind (speed levels 1 to 10)
  - Medium natural wind (speed levels 11 to 20)
  - High natural wind (speed levels 21 to 30)
- **Sleep Mode** - In this mode, the fan gradually reduces its speed until it automatically shuts off. The adjustment depends on the initially selected speed:
  - High speed (levels 21–30): Runs at speed level 32 for 30 minutes, then level 20 for 30 minutes, then level 10 until shutoff.
  - Medium speed (levels 11–20): Runs at speed level 20 for 30 minutes, then level 10 until shutoff.
  - Low speed (levels 1–10): Runs at speed level 10 until shutoff.

3.9 Timer-Taste

The product is equipped with a timer function. This allows you to set an automatic shut-off after a defined period of time during operation. Once the set time has elapsed, the fan will automatically switch off.

3.10 Fragrance Function

The product includes an integrated fragrance function. A fragrance box with a cover is located in the center of the front protective grille. Fragrance materials are not included in the scope of delivery.

4 Scope of Delivery

In addition to the main unit, the following component is included in the scope of delivery:
- Remote control

5 Before You Start

5.1 Unpacking

1. Carefully open the transport box.
2. Remove the device and accessories from the packaging.
3. Remove all packaging materials and protective films.
4. Dispose of packaging materials (films and protective layers) properly.
5. Store the original box in a cool and dry place.

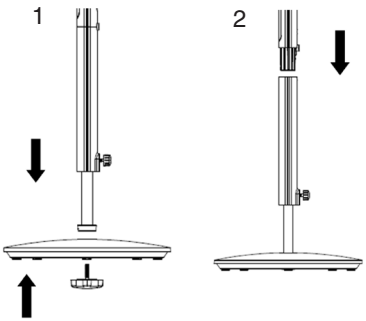
5.2 Checking the Scope of Delivery

Upon receiving the device, check that all components are complete and undamaged.

If the product is damaged or any components are missing, contact the manufacturer or authorized dealer immediately and do not operate the product.

5.3 Assembling the Base

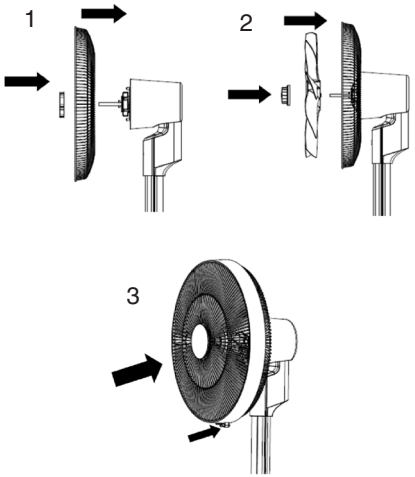
To ensure stable operation, the base must be installed first.



1. Insert the lower end of the telescopic rod into the opening of the base.
2. Secure it using the base pin (1).
3. Slide the main body onto the upper end of the telescopic rod until you hear a click (2).

5.4 Assembling the Fan Head

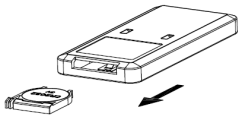
The fan blade is enclosed by a protective grille that prevents accidental contact and objects from being drawn in. Both the grille and the fan blade must be mounted onto the housing.



1. Place the rear protective grille onto the motor cover and align it using the two positioning pins (1).
2. Insert the fan blade onto the motor shaft and tighten it counterclockwise using the blade screw (2).
3. Attach the front protective grille and snap it into the rear grille.
4. Screw on the protective grille fastener (3).

5.5 Inserting the Battery into the Remote Control

Before using the remote control, insert a 3V CR2032 battery.



6 Operation

6.1 Adjusting the Height

1. Loosen the adjustment screw on the telescopic rod.
2. Slide the telescopic rod to the desired height.
3. Retighten the adjustment screw.

6.2 Switching on the Device

1. Plug the power cord into the socket. Ensure that the available mains voltage matches the voltage specified for the device (see rating label).
2. Press the power button to turn on the device.

6.3 Setting the Wind Mode

1. Press the wind mode button to activate Normal Mode.
2. Press the button again to switch to Natural Mode and Sleep Mode.

6.4 Setting the Wind Speed

1. Press the wind speed button.
2. Use the plus/minus buttons to increase or decrease the wind speed.

6.5 Setting the Oscillation Angle

1. Press the oscillation angle button.
2. Press the button again to change the oscillation angle.

6.6 Setting the Timer

1. Press the timer button.
2. Use the plus/minus buttons to set the desired time (values from 1 to 12).
3. Wait 5 seconds for the selected time to be activated.
4. To cancel the timer, press the timer button again.

6.7 Refilling the Fragrance

1. Switch off the device.
2. Unscrew the cover from the fragrance box.
3. Insert a new fragrance pad or spray the existing pad with perfume or a similar substance.
4. Screw the cover back onto the fragrance box.

6.8 Switching off the Device

1. Press the power button.
2. Unplug the power cord from the socket.

7 Cleaning and Maintenance

During use, dust accumulates on the protective grille, which reduces airflow performance. Regular cleaning and maintenance help to preserve the device's lifespan and ensure consistent performance.

DANGER
Risk of Electric Shock
If the product comes into contact with liquid while plugged in, there is a risk of electric shock.
Always switch off the device and unplug it before cleaning.
Do not rinse the product with water. Clean it gently using a cloth that is damp but not dripping wet.

7.1 Cleaning Tasks

To clean the surface, wipe it only with a damp (not dripping) cloth and mild cleaning agent, or brush it with a non-scratch brush. Do not rinse the product directly with water or use aggressive chemical cleaners.

8 Storage

If the product will not be used for an extended period, store it in a dry and well-ventilated place. Cover the product to prevent dust accumulation..

9 Troubleshooting

The following table provides possible solutions for troubleshooting on your own.

Error	Possible Cause	Solution
Device does not switch on.	No power supply.	Plug the power cord into the socket.
The product makes unusual noises.	Loose protective grilles.	While the device is switched off, check the front and rear grille screws for tightness.

If the device emits an unusual odor or exhibits any abnormal behavior, unplug it from the power supply immediately and contact customer service.

If the malfunction or error cannot be resolved using these solutions, or if an issue occurs that is not described in this manual, please also contact customer service.

Tip
Before contacting customer service, note down the model name, article number, and date of manufacture. You can find this information on the rating label of the device.

Zeitlos Customer Service:
+49 7667 9669217 | info@zeitlos-vertrieb.de

10 Technische Daten

Power supply	100 to 240 V AC, 50/60 Hz
Power consumption	33 W
Noise emission	≤ 50 dB
Dimensions (L x W x H) retracted	416 mm x 255 mm x 1150 mm
Dimensions (L x W x H) extended	416 mm x 255 mm x 1250 mm
Weight with packaging	7,3 kg
Weight without packaging	5,7 kg
Oscillation (automatic setting)	30°, 90°, 180°, 320°
Oscillation (manual adjustment)	0 to 320° horizontal, -10 to 90° vertical

11 Disposal

The symbol of a crossed-out wheeled bin with a bar indicates that a product and its accessories (e.g. charger, USB cable) must not be disposed of with household waste at the end of their service life.

The symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that batteries/ rechargeable batteries must not be disposed of with household waste at the end of their service life.

If batteries or rechargeable batteries contain mercury (Hg), cadmium (Cd), or lead (Pb), the corresponding chemical symbol is displayed beneath the bin symbol.

Proper Disposal

- Before disposing of the product, consider waste prevention options (e.g. selling functional products or having them repaired).
- Remove batteries or rechargeable batteries before disposal, if this can be done without damaging the device.
- When disposing of the product, observe the applicable local regulations.
- The product may be disposed of at public collection points or returned to the manufacturer in accordance with local regulations.
- Products of any kind may only be returned to the manufacturer in appropriate shipping containers. Contact the manufacturer for information on safe transport.

Warranty

1. The purchaser must have their permanent residence or company headquarters within the EU, and the device must have been purchased from an authorized dealer based in Germany.

2. We undertake to repair the device free of charge if it is sent to us at no cost to you and proves to be defective due to material or manufacturing faults within 24 months (or 12 months in the case of commercial or self-employed use), and the defect is reported within the warranty period.
Proper handling of the device is a prerequisite for any warranty claim. The warranty period begins on the date of purchase.

3. Parts subject to natural wear and tear (e.g. drive belts, rechargeable batteries, batteries, brushes, filters) are not covered by the warranty.

4. The warranty claim becomes void if repairs or modifications are carried out by persons not authorized by us. In addition, unauthorized spare parts or accessories must not be used.

5. Warranty services generally consist of repair or replacement of defective parts. On-site repairs are only available for large stationary devices. To claim warranty service, the warranty certificate and the original invoice or receipt showing the purchase date must be provided.

6. If the repair is unsuccessful and the defect cannot be rectified even after rework, the device will be replaced with an equivalent one. If neither repair nor replacement is possible, the purchaser has the right to return the device and receive a refund. In the case of exchange or refund, a usage fee may be charged for the time the device was in use.

7. Warranty services do not extend or restart the warranty period. The warranty period for replaced parts ends with the warranty period of the entire device.

8. Statutory or contractual rights for defect rectification remain unaffected by these warranty terms.

Fakir
HAUSGERÄTE

Fakir Hausgeräte GmbH

Schlachthofstr. 24, D-70188 Stuttgart
Tel.: +49 711 - 169193-0
www.fakir.de
info@fakir.de

© 2025 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes reserved.
Subject to revision
69 69 994 - 0412

2025-06